

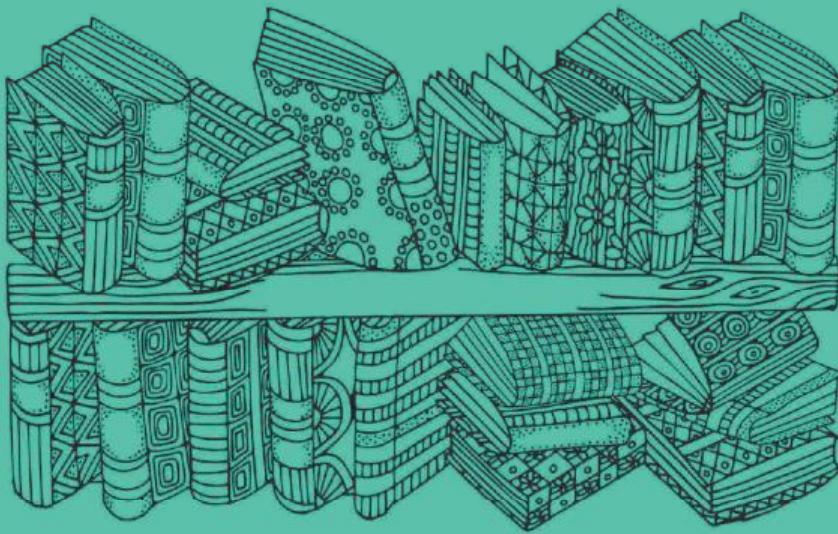


شاتر كليد

# [گام به گام دروس] لطفت مر سیپید



همراه با ۳۵ ساعت  
فیلم آموزشی رایگان



**شاهکلید** کلاع سبید در هر پایه، تمامی کتاب‌های درسی را دربرداشته و در هر کتاب به ترتیب و پاسخ‌گویی به پرسش‌های کتب درسی و تکمیل آن‌ها برپاش و پاسخ‌های تالیفی می‌پردازد.  
دانش آموز در کتاب **شاهکلید هفتدم**، دروس زبانی، علوم، فارسی و نگارش، انگلیسی، عربی،  
مطالعات اجتماعی، پیام‌های آسمانی، آموزش قرآن، کار و فناوری و تفکر و سبک زندگی را بررسی  
خواهد گرد. در کتاب پیش رو، ضمن پوشش کامل مطالب درسی، کلیه فعالیت‌های کلاسی،  
قدر کنند و تمرینات مندرج در کتاب درسی واکاوی شده و برای آن‌ها پاسخ کامل ارائه گردیده و  
همچنین نکات کاربردی در قالب کادرهای آموزنده بیان شده است...

**محتوای فیلم‌های آموزشی:**

- تدریس کام به کام کتاب درسی
- حل تمرینات و سوالات کتاب درسی
- حل تمرینات بیشتر جهت رفع اشکال و آمادگی برای امتحانات

شابک: ۹۷۸-۵۹۳-۰۳-۰۵۹۴-۷  
Barcode:  
9 78593 0305947



خرید آنلاین از  [gajmarket.com](http://gajmarket.com)



# پیشگفتار

## دبیران گرامی، دانش آموزان عزیز:

این کتاب شامل یازده بخش است که در هر بخش یکی از کتاب‌های درسی پایه هفتم مورد بررسی قرار گرفته است.

ویژگی‌های این بخش‌ها به شرح زیر است:

ارائه لینک فیلم‌های آموزشی شامل تدریس کامل و حل سؤالات و تمرین‌های کتاب درسی

ونمونه سؤالات امتحانی

ریاضی

پاسخ کاملاً تشریحی به «فعالیت»‌ها، «کار در کلاس»‌ها، «تمرین»‌ها و... کتاب درسی

ارائه نکات کاربردی در حل مسائل و تمرینات

پوشش کامل مطالب کتاب درسی در قالب پرسش و پاسخ‌های تأییفی

پاسخ کاملاً تشریحی به «فعالیت»‌ها، «گفت‌وگو کنید»‌ها، «آزمایش کنید»‌ها و... کتاب درسی

علوم تجربی

معنی واژه‌های سطربه سطربه کتاب درسی

ارائه لغات مهم املایی در هر درس

فارسی و نگارش

معنی کامل ابیات و متن‌های کهن

پاسخ کامل به تمرین‌های کتاب درسی

انگلیسی

ترجمه و راهنمای تلفظ متن کتاب‌های درسی (Student book - Workbook)

پاسخ کاملاً تشریحی به تمرین‌های کتاب (Workbook)

عربی

ارائه لینک فیلم‌های آموزشی شامل تدریس کامل و حل سؤالات و تمرین‌های کتاب درسی

ترجمه تمام‌های و تمرین‌های کتاب درسی

پاسخ کاملاً تشریحی به تمرین‌های کتاب درسی

مطالعات اجتماعی

پوشش کامل مطالب کتاب درسی در قالب پرسش و پاسخ‌های تأییفی

پاسخ «فعالیت»‌ها و «کاربرگه»‌های کتاب درسی

آموزش قرآن

پاسخ به تمرین‌های کتاب درسی

پیام‌های آسمانی

پوشش کامل مطالب هر درس در قالب پرسش و پاسخ‌های تأییفی

پاسخ به «خودت را امتحان کن»‌ها، «فعالیت کلاسی»‌ها و... کتاب درسی

کار و فناوری

پاسخ به تمرین‌های کتاب درسی

تفکر و سبک زندگی

پوشش مطالب مهم هر درس در قالب پرسش و پاسخ‌های تأییفی

پاسخ به تمرین‌های کتاب درسی

از همه‌ی عزیزانی که این کتاب را انتخاب کرده‌اند تقاضا داریم، انتقادات و پیشنهادات خود را از

طريق صندوق پستی ۱۳۱۴۵-۳۷۷ یا تلفن ۰۶۴۲۰-۰۲۱ با ما در میان بگذارند.

# فهرست

فرزاد تندرو

۵

ریاضی

۲۱۱

علوم تجربی

اکرم مهرعلی

الهام قلعه‌قوند

۳۶۷

فارسی

۴۰۸

نگارش

الهام قلعه‌قوند

طاهره غفاری

۴۱۶

انگلیسی

۴۶۷

عربی

الهام قلعه‌قوند

زهرا مرؤتی

۵۰۳

مطالعات اجتماعی

۵۸۸

آموزش قرآن

حیدر سمیرکرم

حیدر سمیرکرم

۶۲۵

پیام‌های آسمانی

۶۶۱

کار و فناوری

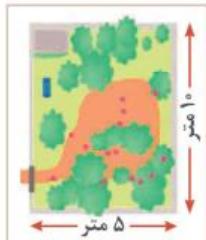
کاظم کامجو، محمد هاشمی

زهرا مرؤتی

۷۰۳

تفکر و سبک زندگی

## راهبرد رسم شکل



۱ یک باغچه مستطیل شکل به طول ۱۰ و عرض ۵ متر داریم. اگر بخواهیم به فاصله یک متر از ضلع های باغچه، دورتا دور آن را نزد پکشیم، چند متر نزد لازم است؟

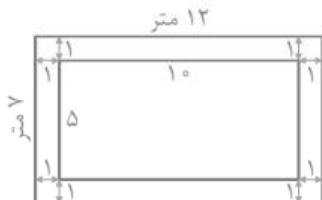
ابتدا یک مستطیل رسم کنید.

دور آن به فاصله یک متر از هر ضلع خط بکشید.

یک مستطیل جدید به وجود می آید. طول و عرض این مستطیل چقدر است؟

متر ۷ = عرض مستطیل جدید ، متر ۱۲ = طول مستطیل جدید

بنابراین: متر  $= ۳۸ = ۲ \times ۱۹ = ۲ \times (۱۲ + ۷)$  محیط مستطیل جدید



۲ توپی از ارتفاع ۱۸ متری سطح زمین رها می شود و پس از برخورد با زمین، نصف ارتفاع قبلی خود بالا می آید. این توپ از لحظه

رها شدن تا سومین مرتبه ای که به زمین می خورد، چند متر حرکت کرده است؟

با توجه به شکل رویه رو، خواهیم داشت:

$$18 + 9 + 9 + 4 / 5 + 4 / 5 = 45 \text{ متر}$$

بنابراین توپ، پس از رها شدن تا سومین مرتبه ای که به زمین می خورد،

۴۵ متر حرکت کرده است.

۳ قورباغه ای می خواهد از یک دیوار بالا برود. او با هر جهش ۳ متر بالا می رود و هر بار ۲ متر شرمنی خورد و پایین می آید.

اگر ارتفاع دیوار ۹ متر باشد، او با چند جهش به بالای دیوار می رسد؟

اگر جهش قورباغه را با  $\uparrow$  و سُر خوردن آن را با  $\downarrow$  نمایش دهیم، با توجه به شکل رویه رو، کافی است تعداد  $\uparrow$

را بشماریم. بنابراین قورباغه با ۷ بار جهش به بالای دیوار می رسد. توجه کنید که وقتی قورباغه به بالای دیوار

می رسد، دیگر سُرنمی خورد.





۱ دو عدد طبیعی پیدا کنید که حاصل ضرب آنها ۲۴ و حاصل جمع آنها کمترین مقدار ممکن باشد. جدول را با نظم و ترتیب

کامل کنید.

کوچک‌ترین عدد طبیعی چیست؟

حاصل ضرب آن در چه عددی ۲۴ می‌شود؟

اولین عدد	دومین عدد	حاصل جمع
۱	۲۴	$1+24=25$
۲	۱۲	$2+12=14$
۳	۸	$3+8=11$
۴	۶	$4+6=10$

اکنون عدد طبیعی بعدی را در نظر بگیرید و به همین ترتیب، عدها را پیدا کنید.

دقت کنید که برای نوشتن همهٔ حالت‌ها، ابتدا اولین عدد را انتخاب می‌کنیم (چون اعداد باید طبیعی باشند، از عدد ۱ شروع کردیم) و در هر مرحله، دومین عدد را طوری انتخاب می‌کنیم که حاصل ضرب آن در اولین عدد، برابر ۲۴ شود. توجه کنید که در جدول، اگر اعداد بزرگ‌تر از ۴ را برای اولین عدد در نظر می‌گرفتیم، حالت‌های تکراری به وجود می‌آمد که قبلاً آنها را بررسی کرده‌ایم. بنابراین دو عدد طبیعی مورد نظر ۴ و ۶ هستند.

### نکته

به اعداد ۱، ۲، ۳ و ... اعداد طبیعی گفته می‌شود.

۲ با انگشتان یک دست به ۵ صورت می‌توان عدد ۱ را نشان داد. به چند صورت می‌توان عدد ۲ را نشان داد؟



برای نشان دادن عدد ۲ به وسیلهٔ انگشتان یک دست، به ۲ انگشت احتیاج داریم. اگر انگشتان دست را شماره‌گذاری کنیم، کافی است تعداد حالت‌هایی را که می‌توان دو شمارهٔ غیرتکراری را کنار هم قرار داد، بشماریم.



۴ حالت  $\rightarrow (1,2), (1,3), (1,4), (1,5)$

۳ حالت  $\rightarrow (2,3), (2,4), (2,5)$

۲ حالت  $\rightarrow (3,4), (3,5)$

۱ حالت  $\rightarrow (4,5)$

دقت کنید که حالت‌های (۲، ۱) و (۱، ۲) یکسان هستند، بنابراین یکی از آنها را نویسیم. این کار را برای دیگر حالت‌ها نیز انجام می‌دهیم. بنابراین به وسیلهٔ انگشتان یک دست به  $4+3+2+1=10$  حالت می‌توان عدد ۲ را نشان داد.

## ریاضی

۳ با رقم‌های ۷، ۲ و ۵ تمام عددهای سه‌رقمی ممکن را بنویسید (در عددهای شما می‌تواند رقم‌های تکراری هم باشد). چون عدد مورد نظر، سه‌رقمی است، جدول ارزش مکانی را با ۳ ستون به صورت زیر در نظر می‌گیریم و تمام اعداد ممکن را می‌نویسیم.

صدگان	دهگان	یکان	صدگان	دهگان	یکان	صدگان	دهگان	یکان
۲	۲	۲	۵	۲	۲	۷	۲	۲
۲	۲	۵	۵	۲	۵	۷	۲	۵
۲	۲	۷	۵	۲	۷	۷	۲	۷
۲	۵	۲	۵	۵	۲	۷	۵	۲
۲	۵	۵	۵	۵	۵	۷	۵	۵
۲	۵	۷	۵	۵	۷	۷	۵	۷
۲	۷	۲	۵	۷	۲	۷	۷	۲
۲	۷	۵	۵	۷	۵	۷	۷	۵
۲	۷	۷	۵	۷	۷	۷	۷	۷

در نتیجه با سه رقم ۷، ۲ و ۵ می‌توان ۲۷ عدد سه‌رقمی نوشت.

۴ تعداد زیادی سکه ۵۰ و ۱۰۰ تومانی داریم. به چند حالت می‌توان معادل ۵۰۰ تومان درست کرد؟



توجه کنید که تعداد سکه‌های ۵۰ تومانی باید حتماً عددی زوج باشد. زیرا اگر تعداد سکه‌های ۵۰ تومانی عددی فرد باشد، نمی‌توان با سکه‌های ۱۰۰ تومانی بقیه پول را تهیه کرد. بنابراین با توجه به جدول زیر، به ۶ حالت می‌توان با سکه‌های ۵۰ و ۱۰۰ تومانی، ۵۰۰ تومان درست کرد.

تعداد سکه‌های ۵۰ تومانی	تعداد سکه‌های ۱۰۰ تومانی	مجموع
۰	۵	$۰ \times ۵۰ + ۵ \times ۱۰۰ = ۵۰۰$
۲	۴	$۲ \times ۵۰ + ۴ \times ۱۰۰ = ۵۰۰$
۴	۳	$۴ \times ۵۰ + ۳ \times ۱۰۰ = ۵۰۰$
۶	۲	$۶ \times ۵۰ + ۲ \times ۱۰۰ = ۵۰۰$
۸	۱	$۸ \times ۵۰ + ۱ \times ۱۰۰ = ۵۰۰$
۱۰	۰	$۱۰ \times ۵۰ + ۰ \times ۱۰۰ = ۵۰۰$

پاسخ‌ها	پرسش‌ها
<ul style="list-style-type: none"> <li>- سد کرخه، بزرگ‌ترین سد خاکی - رسی خاورمیانه</li> <li>- پهپاد (پرنده هدایت‌پذیر از راه دور)</li> <li>- داروهای جدید زیست‌فناوری</li> <li>- مارال قوچ شبیه‌سازی شده به روش بین‌گونه‌ای</li> </ul>	<p>۱. چند نمونه از موفقیت‌ها و نوآوری‌های متخصصان ایرانی را نام ببرید.</p>
<p>مشاهده، طبقه‌بندی، اندازه‌گیری، برقراری ارتباط، تفسیر کردن، پیش‌بینی کردن، جمع‌آوری اطلاعات، فرضیه‌سازی و آزمایش فرضیه</p>	<p>۲. برخی از مهارت‌های یادگیری در علوم را نام ببرید.</p>
<p>سؤال کردن و تلاش برای یافتن پاسخ</p>	<p>۳. از مراحل مهم در یادگیری علوم تجربی است.</p>
<p>خیر</p>	<p>۴. آیا برآده آهن در آب حل می‌شود؟</p>
<p>تبديل علم به عمل، فناوری نامیده می‌شود.</p>	<p>۵. فناوری چیست؟</p>
<p>ساخت خودرو، رایانه، تلفن، نیروگاه هسته‌ای، دارو و ...</p>	<p>۶. نمونه‌هایی از تبدیل دانش علمی به عمل را نام ببرید.</p>
<p>پاسخ به نیازهای زندگی</p>	<p>۷. هدف دانشمندان از تبدیل علم به فراوردهای مناسب چیست؟</p>
<p>با اختراع تلفن، انسان‌ها توانستند به راحتی از فواصل دور با هم ارتباط برقرار کنند.</p>	<p>۸. اختراع تلفن چه اثری در زندگی انسان‌ها داشته است؟</p>
<p>باعث شد تا جابه‌جایی مسافران راحت‌تر و سریع‌تر انجام شود.</p>	<p>۹. ساخت خودرو و هوایپما، چه اثری بر زندگی انسان‌ها داشته است؟</p>
<p>جابه‌جایی مسافران راحت‌تر و سریع‌تر شده است؛ اما استفاده از سوخت فسیلی برای به حرکت درآوردن آن، آلودگی هوا را به ویژه در شهرهای پرجمعیت افزایش داده است.</p>	<p>۱۰. اختراق خودرو چه مزایا و معایبی داشته است؟</p>
<p>به شاخه‌هایی همچون فیزیک، شیمی، زیست‌شناسی و زمین‌شناسی</p>	<p>۱۱. علوم تجربی را به چه شاخه‌هایی تقسیم کرده‌اند؟</p>

## علوم

نتیجه فعالیت مشترک دانشمندان شاخه‌های علوم تجربی و متخصصان دیگر است.	۱۲. موفقیت و پیشرفت سریع علم و فناوری نتیجه چیست؟
تولید سوخت هسته‌ای و استفاده از آن	۱۳. یک نمونه از تبدیل علم به فناوری را که دانشمندان شاخه‌های مختلف علوم تجربی و دیگر رشته‌ها در آن سهیم هستند، نام ببرید.

### آزمایش کنید



وسایل و مواد: هفت بشر ۱۰۰ میلی لیتر، هفت عدد همزن، هفت عدد برچسب کاغذی، تعدادی قاشق (قاشق کوچک) و قاشق، استوانه مدرج، آب و مواد زیر به اندازه کافی:

نفت، گوگرد، نشاسته، جوهرنمک، براده آهن، اتانول، نمک

- ۱- پیش‌بینی کنید کدام یک از مواد در آب حل می‌شود و کدام یک حل نمی‌شود. پیش‌بینی خود را یادداشت کنید.
- ۲- روی هر یک از بشرها برچسب بزنید و شماره‌های ۱ تا ۷ را روی آن‌ها بنویسید.
- ۳- با استفاده از استوانه مدرج، ۵۰ میلی لیتر آب داخل هر یک از بشرها ببریزید.
- ۴- مطابق جدول زیر از مواد جامد به اندازه یک قاشقک و از مواد مایع به اندازه چند قاشق بردارید و به آب داخل بشرها بیفزایید.

۷	۶	۵	۴	۳	۲	۱	شماره بشر
گوگرد	نفت	اتanol	جوهرنمک	نشاسته	براده آهن	نمک	ماده افزوده شده

- ۵- با همزن محتويات هر بشر را هم بزنید و مشاهدات خود را یادداشت کنید. مشاهده می‌کنیم که نمک، نشاسته، جوهرنمک و اتانول در آب حل می‌شوند، اما براده آهن، گوگرد و نفت در آب حل نمی‌شوند.
- ۶- اطلاعات به دست آمده از آزمایش را در جدول زیر ثبت کنید.

موادی که در آب حل نشدند	موادی که در آب حل شدند
براده آهن	نمک
گوگرد	نشاسته
نفت	جوهرنمک
	اتanol

## علوم

۷- اطلاعات به دست آمده از آزمایش را با پیش‌بینی خود مقایسه کنید. چند مورد از پیش‌بینی‌های شما درست بود؟

پیش‌بینی ما این بود که چون نفت، اتانول و جوهرنمک، مانند آب مایع‌اند، در آب حل می‌شوند و بقیه مواد حل نمی‌شوند. بنابراین پیش‌بینی ما در مورد اتانول، جوهرنمک، برآده آهن و گوگرد درست بود.

صفحه ۴ کتاب درسی

### گفت و گو کنید



درباره حل یک مسئله به روش علمی گفت و گو کنید و مراحل آن را بنویسید.

مراحل حل مسئله به روش علمی به صورت زیر است:

۱- مشاهده ۲- طرح سؤال ۳- فرضیه‌سازی ۴- طراحی و انجام آزمایش ۵- تحلیل داده‌ها و نتیجه‌گیری

صفحه ۵ کتاب درسی

### فعالیت



۱ در گروه خود، چند مورد از تبدیل علم به فناوری، که در سال‌های اخیر اتفاق افتاده‌اند را بنویسید و درباره فواید و زیان‌های آنها گفت و گو کنید.

بازی رایانه‌ای نمونه‌ای از تبدیل علم به فناوری است که با وجود اینکه سبب ایجاد سرگرمی برای کودکان و نوجوانان شده و توانایی مغز آنها را در پردازش اطلاعات تصویری افزایش می‌دهد، کاهش تحرک، کم شدن تمرين حواس و ضعف در برقراری ارتباط اجتماعی با دیگران و رفتارهای خشونت‌آمیز را در پی دارد. آنتی‌بیوتیک دارویی است که باکتری‌ها و سایر موجودات میکروسکوپی بیماری‌زا را از بین می‌برد. این دارو به بدن کمک می‌کند تا به مقابله با بیماری‌ها ببردازد. از این‌رو برای درمان بسیاری از بیماری‌ها مفید است. اما آنتی‌بیوتیک‌ها تنها باکتری‌های مضر بدن را از بین نمی‌برند بلکه با وارد شدن در یاخته‌های بدن باکتری‌های مفید را نیز به راحتی از بین می‌برند و در نتیجه مقاومت سیستم ایمنی بدن را به شدت کاهش می‌دهند.

۲ در گروه خود درباره سدار شهید حسن طهرانی مقدم و یاران دانشمندش که از پایه‌گذاران صنعت ساخت موشك در ایران هستند و با بهکارگیری علم و فناوری برای امنیت و استقلال کشور تلاش می‌کردند، تحقیق کنید و پس از ساختن یک ویدئوکلیپ یا پرده‌نگار (پاورپوینت) آن را به کلاس ارائه دهید. حسن طهرانی مقدم در آبان ماه ۱۳۳۸ در محله سرچشمۀ تهران زاده شد. او پس از طی تحصیلات مقدماتی، موفق به اخذ مدرک کارشناسی در رشته مهندسی صنایع شد. وی که در اولین روزهای تشکیل سپاه پاسداران به عضویت این نهاد درآمده بود، در دوران جنگ ایران و حزب بعث عراق، بنیان‌گذار واحد توپخانه سپاه و نخستین فرمانده آن بود. پس از آن طهرانی مقدم مسئولیت واحد توپخانه را به حسن شفیع‌زاده واگذار کرد و به یگان موشکی سپاه پاسداران رفت و مسئولیت این یگان را بر عهده گرفت.

## واژه‌نامه

نامده: آشکارنشده، پنهان	نامه: در اینجا به معنی کتاب
درازدستی: ستمگری، زورگویی	مونس: همدم، یار
عنایت: بخشايش، لطف، توجه، احسان	روان: روح، جان
توفيق: سازگاري، موافق	كارگشا: حل كننده مشكلات، آسان‌كننده کارها
جان باختن: جان را در راه کسی یا چیزی فداکردن، مردن	هست کن: به وجود آورنده
دستآويز: پشت و پناه	اساس: پایه، بنیاد

صفحه ۹ کتاب درسی

معنی ابيات و متن



## ياد تو

بی نام تو، نام کی کنم باز؟

ای نام تو بهترین سراغاز

ای خداوندی که نام تو بهترین آغاز برای هر کاری است، من بدون نام تو، این کتاب را آغاز نمی‌کنم. (هر کاری را با نام تو شروع می‌کنم).

آرایه ▶ نام، نامه: جناس / نام، تو: تکرار

جز نام تو، نیست بر زبانم

ای ياد تو مونس روانم

ای خداوندی که ياد و نام تو همدم روح و روان من است، جز نام تو، نامی بر زبان من جاری نمی‌شود.

آرایه ▶ تو: تکرار

نام تو، کلید هرچه هستند

ای کارگشا هرچه هستند

ای خداوندی که بر طرف کننده مشکلات همه هستی، نام تو کلیدی است که هر در بسته‌ای را باز می‌کند. (هر مشکلی را حل می‌کند).

آرایه ▶ نام تو مانند کلید: تشبيه (نام تو: مشبه، کلید: مشبه به) / هرچه: تکرار / هستند، بستند: جناس

## کوته زدَت، دراز دستِی

## ای هست کن اساس هستی

ای خداوندی که هستی و جهان را به وجود آورده‌ای، ظلم و ستم از درگاه تو دور است.

**آرایه** «کوته، دراز؛ تضاد / کوتاه بودن دست؛ کایه از ناتوان و بی‌قدرت بودن

## هم نامِ نانوشه، خوانی

## هم قصه ناموده، دانی

تو هم قصه آشکار نشده را می‌دانی و هم آنچه تاکنون نوشته نشده است، می‌خوانی. (تواز هرجه پنهان است، خبرداری.)

## آنجا، قدِم رسان که خواهی

## هم تو، به عنایت الهی

خداآند! خودت با لطف و توجهت، مرا به جایی هدایت کن که خواست و اراده توست.

## بانورِ خود آشنایی ام ده

## از ظلتِ خود، ریلی ام ده

خدایا! مرا از تاریکی‌های جهل خودم رها کن و با نور معرفت و هدایت خودت آشنا ساز.

**آرایه** «ظلمت، نور؛ تضاد / خود؛ تکرار

## لبی و مجنون، نظامی گنجای

الهی، دلی ده که در کار تو جان بازیم؛ جانی ده که کار آن جهان سازیم، دانایی ده که از راه نیغفیم، بینایی ده تادر چاه نیغفیم،  
دست کیر که دست او زیر نداریم، توفیق ده، تادر دین استوار شویم، نگاه دار تا پریشان نشویم.

خدایا! به ما توانایی و شجاعتی بده که بتوانیم جانمان را در راه تو فدا کنیم. قدرت و توانایی بده که برای آخرت خود توشه جمع کنیم. دانشی عطا کن که راه راست را تشخیص بدھیم و بصیرت و بینشی عطا کن تا چاه و موانع را بشناسیم و از آنها دوری کنیم. دست ما را بگیر و کمکمان کن، زیرا ما هیچ پشت و پناهی جز تو نداریم. به ما توفیق بده تادر راه دین ثابت قدم و محکم باشیم و از ما محافظت کن تا پریشان حال و سردرگم نشویم.

**آرایه** «ده؛ تکرار / راه، چاه؛ جناس / از راه افتادن؛ کنایه از گمراه شدن / در چاه افتادن؛ کنایه از گرفتار شدن در سختی‌ها /

دست کسی را گرفتن؛ کنایه از کمک کردن به کسی

## الهی نامه، خواجه عبدالله انصاری

## حق اندروی زپدالی ست پنهان

## جهان، محله فروع روی حق دان

همه دنیا جلوه وجود خداست و هر کدام از پدیده‌ها، وجود آفریدگار را نشان می‌دهند. آثار وجود خداوند در پدیده‌ها به حدّی زیاد و آشکار است که دیده نمی‌شود و با وجود پنهان بودن خداوند، آثار وجودی اش در جهان آشکار است.

جهان را شیخ محمود شبستری

## واژه‌نامه

**قريب:** نزدیک، حدود

**فروع:** روشنایی، نور

**حکایت**

**غوغما:** آشوب و فریاد، همه‌مه

اندرز: پند، نصیحت

غلنیدن: از پهلو به پهلو رفتن، به روی خود چرخیدن

طفولیت: کودکی، خردسالی

ابد: زمانی که آن راهنمایی نباشد، جاودان، زمان آینده

متبعده: عبادت‌کننده، شکرگزار

بسیار دور

شب خیز: شب زنده‌دار، کسی که در شب برای عبادت از خواب بر می‌خیزد.

فارغ: آسوده، راحت

دیده: چشم

رهسپار: راهی، روانه، عازم

مصحف: کتاب، کتاب آسمانی، قرآن کریم  
برکنار گرفتن: در آغوش گرفتن

پیغمبر: کسی که پیام می‌برد، نامه‌بر

طایفه: گروه، جماعت

گلدهسته: مناره، جای بلندی که در مساجد برای اذان

خفته: خوابیده

گفتن می‌سازند.

سربرداشت: بیدار شدن

زائر: زیارت‌کننده، دیدارکننده

دوگانه: نماز صبح، نماز دو رکعتی

حرم: گردآورده مکان‌های مقدس

غفلت: بی خبری، ناآگاهی

زنجره: نوعی حشره که از خود صدا تولید می‌کند، سیرسیرگ

در پوستین خلق افتادن: کنایه از غیبت کردن

کام: آرزو، میل، خواسته

## املا

خوش حال / موضوع / ذره / غلتید / فارغ / افق / پیغمبر / گلدهسته / زائر / حرم / زنجره / غوغما



## زنگ آفرینش

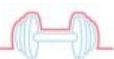
شنبم از روی برگ کل برخاست

گفت: می خواهم آفتاب شوم

ذره ذره به آسمان بروم

ابرباشم، دوباره آب شوم

## فعالیت‌های نگارشی



- نوشتگر را بخوانید و ساختمان آن را مشخص کنید.

زبان‌های ما

۲۰

۲۱

۲۲

۲۳

۲۴

۲۵

۲۶

۲۷

۲۸

۲۹

۳۰

۳۱

۳۲

۳۳

۳۴

۳۵

۳۶

۳۷

۳۸

۳۹

۴۰

۴۱

۴۲

۴۳

۴۴

۴۵

۴۶

۴۷

۴۸

۴۹

۵۰

۵۱

۵۲

۵۳

۵۴

۵۵

۵۶

۵۷

۵۸

۵۹

۶۰

۶۱

۶۲

۶۳

۶۴

۶۵

۶۶

۶۷

۶۸

۶۹

۷۰

۷۱

۷۲

۷۳

۷۴

۷۵

۷۶

۷۷

۷۸

۷۹

۸۰

۸۱

۸۲

۸۳

۸۴

۸۵

۸۶

۸۷

۸۸

۸۹

۹۰

۹۱

۹۲

۹۳

۹۴

۹۵

۹۶

۹۷

۹۸

۹۹

۱۰۰

۱۰۱

۱۰۲

۱۰۳

۱۰۴

۱۰۵

۱۰۶

۱۰۷

۱۰۸

۱۰۹

۱۱۰

۱۱۱

۱۱۲

۱۱۳

۱۱۴

۱۱۵

۱۱۶

۱۱۷

۱۱۸

۱۱۹

۱۲۰

۱۲۱

۱۲۲

۱۲۳

۱۲۴

۱۲۵

۱۲۶

۱۲۷

۱۲۸

۱۲۹

۱۳۰

۱۳۱

۱۳۲

۱۳۳

۱۳۴

۱۳۵

۱۳۶

۱۳۷

۱۳۸

۱۳۹

۱۴۰

۱۴۱

۱۴۲

۱۴۳

۱۴۴

۱۴۵

۱۴۶

۱۴۷

۱۴۸

۱۴۹

۱۵۰

۱۵۱

۱۵۲

۱۵۳

۱۵۴

۱۵۵

۱۵۶

۱۵۷

۱۵۸

۱۵۹

۱۶۰

۱۶۱

۱۶۲

۱۶۳

۱۶۴

۱۶۵

۱۶۶

۱۶۷

۱۶۸

۱۶۹

۱۷۰

۱۷۱

۱۷۲

۱۷۳

۱۷۴

۱۷۵

۱۷۶

۱۷۷

۱۷۸

۱۷۹

۱۸۰

۱۸۱

۱۸۲

۱۸۳

۱۸۴

۱۸۵

۱۸۶

۱۸۷

۱۸۸

۱۸۹

۱۹۰

۱۹۱

۱۹۲

۱۹۳

۱۹۴

۱۹۵

۱۹۶

۱۹۷

۱۹۸

۱۹۹

۲۰۰

۲۰۱

۲۰۲

۲۰۳

۲۰۴

۲۰۵

۲۰۶

۲۰۷

۲۰۸

۲۰۹

۲۱۰

۲۱۱

۲۱۲

۲۱۳

۲۱۴

۲۱۵

۲۱۶

۲۱۷

۲۱۸

۲۱۹

۲۲۰

۲۲۱

۲۲۲

۲۲۳

۲۲۴

۲۲۵

۲۲۶

۲۲۷

۲۲۸

۲۲۹

۲۳۰

۲۳۱

۲۳۲

۲۳۳

۲۳۴

۲۳۵

۲۳۶

۲۳۷

۲۳۸

۲۳۹

۲۴۰

۲۴۱

۲۴۲

۲۴۳

۲۴۴

۲۴۵

۲۴۶

۲۴۷

۲۴۸

۲۴۹

۲۴۱۰

۲۴۱۱

۲۴۱۲

۲۴۱۳

۲۴۱۴

۲۴۱۵

۲۴۱۶

۲۴۱۷

۲۴۱۸

۲۴۱۹

۲۴۲۰

۲۴۲۱

۲۴۲۲

۲۴۲۳

۲۴۲۴

۲۴۲۵

۲۴۲۶

۲۴۲۷

۲۴۲۸

۲۴۲۹

۲۴۳۰

۲۴۳۱

۲۴۳۲

۲۴۳۳

۲۴۳۴

۲۴۳۵

۲۴۳۶

۲۴۳۷

۲۴۳۸

۲۴۳۹

۲۴۳۱۰

۲۴۳۱۱

۲۴۳۱۲

۲۴۳۱۳

۲۴۳۱۴

۲۴۳۱۵

۲۴۳۱۶

۲۴۳۱۷

۲۴۳۱۸

۲۴۳۱۹

۲۴۳۲۰

۲۴۳۲۱

۲۴۳۲۲

۲۴۳۲۳

۲۴۳۲۴

۲۴۳۲۵

۲۴۳۲۶

۲۴۳۲۷

۲۴۳۲۸

۲۴۳۲۹

۲۴۳۳۰

۲۴۳۳۱

۲۴۳۳۲

۲۴۳۳۳

۲۴۳۳۴

۲۴۳۳۵

۲۴۳۳۶

۲۴۳۳۷

۲۴۳۳۸

۲۴۳۳۹

۲۴۳۳۱۰

۲۴۳۳۱۱

۲۴۳۳۱۲

۲۴۳۳۱۳

۲۴۳۳۱۴

## درس ۲. بخش‌های نوشته

### نگارش

صفحه ۳۱ کتاب درسی

### فعالیت‌های نگارش



- نوشته زیر را بخوانید و ویژگی‌های هر بخش را مشخص کنید.

نقشه‌هایم برای آینده

من برای آینده، نقشه‌های فراوانی داشتم که دلم می‌خواست آن‌ها را موبه مو اجرا کنم.

دلم می‌خواست در آینده، متخصص بدن انسان شوم؛ اما برادرم به من گفت: «چون تو خوش خط هستی، نمی‌توانی دکتر شوی. تازه، خیلی از دکترها دکتری را ول کرده‌اند و رفته‌اند سراغ ساختمان سازی!»

بعد، ما تصمیم گرفتیم که مهندس بشویم تا ساختمان‌های محکم‌تری بسازیم و پول‌دار شویم؛ ولی دیدم برادر بزرگم که خودش چند سال است مهندس شده هنوز پول‌دار نشده است.

من خلبان شدن را هم خیلی دوست داشتم. هنگامی که برادران «رأیت» موفق شدند پرواز کنند، من در پوست خود نمی‌گنجیدم؛ اما الان هر وقت اخبار را گوش می‌دهم، یک هواییما سقوط می‌کند و همیشه هم مقصراً اصلی خلبان است. ما چون به فوتیال هم علاقه‌مند هستیم و دوست داریم یک روز به «برنامه نود» برویم و بین صفرتا یک میلیون، چند تا عدد انتخاب کنیم، تصمیم گرفتیم داور شویم، زیرا داورها با سوت همه کار می‌کنند اما چند وقت پیش، شنیدم که تماشاییان در ورزشگاه به داور بد و بی‌راه گفتند و داور‌هم قرمز شد.

بعد، مصمم شدیم که نویسنده بشویم؛ ولی در یک جایی خواندم اگر شکار لکلک شغل شد، نویسنده هم شغل می‌شود.

ما دیگر خسته شده بودیم و نمی‌دانستیم برای آینده خود چه نقشه‌هایی بکشیم. دوباره رفتیم، سراغ برادرمان و با او مشورت کردیم. او گفت: نمی‌دانم؛ اما سعی کن کاری را انتخاب کنی که همیشه تک باشی و معروف شوی.

آن وقت بود که ما تصمیم گرفتیم از میان این همه شغل، دست به انتخاب بزنیم و «رئیس جمهور» شویم.

▪ صغیر شهبازی، مدرسه کوثر آبگرم قزوین، بالخیص و اندکی تغییر، نقل از مجله «انشا و نویسنده»

صفحه ۳۴ کتاب درسی

### درست نویسی



- جمله‌های زیرا ویرایش کنید:

▪ مریبی دستیارش را صدا زد و از آن خواست بچه‌ها را برای تمرین آماده کند.

مریبی، دستیارش را صدا زد و از او خواست بچه‌ها را برای تمرین آماده کند.

▪ این دوچرخه را دوست دارم زیرا او دوچرخه دوران کودکی من است.

این دوچرخه را دوست دارم؛ زیرا آن دوچرخه دوران کودکی من است.

## فعالیت‌های نگارشی



- نوشتة زیرا بخوانید و موضوع کلی و ریز موضوعاتی آن را با رسم نمودار نشان دهید. موضوع: شگفتی دنیای جانوران

در دنیا عجایب و شگفتی‌های بسیاری وجود دارد. یکی از شگفتی‌های جهان خلقت جانوران هستند. جانوران گونه‌های مختلفی دارند.

پرندگان جانورانی هستند که پرواز می‌کنند. پرو بال، برای پرندگان، مهم‌ترین عضو است. پرها اگرچه ظرفی‌اند، قوی نیز هستند. پرو بال پرندگان که در زمان پرواز گستردگی شوند، در زمان سرما، لحافی گرم و پوششند، و در وقت خطر، سپری برای مخفی شدن پرندگان اند. برخی از پرندگان مثل تیرپرواز می‌کنند. بعضی دیگر به راحتی تغییر جهت می‌دهند و عده‌ای نیز در آب شیرجه می‌زنند. شترمرغ بزرگ‌ترین پرندگان است و نمی‌تواند پرواز کند و مرغ مگس خوار به اندازه سرانگشت است و کوچک‌ترین پرندگان جهان است.

خزندگان هم موجودات عجیبی هستند. آن‌ها به روی زمین می‌خزند. بدنشان فلس دارد و معمولاً تخم می‌گذارند. بزرگ‌ترین خزندگان، «تمساح»، به طول هفت متر، و کوچک‌ترین آن‌ها مارمولک خانگی است که تنها ۱۸ میلی‌متر طول دارد.

آبزیان، به جای زندگی در خشکی، در آب زندگی می‌کنند. آن‌ها، به جای شش، آبشش دارند؛ به همین خاطر می‌توانند در زیرآب نفس بکشند. ماهی‌ها یکی از انواع این آبزیان هستند.

دوزیستان جانورانی هستند که قادرند هم در آب و هم در خشکی زندگی کنند. آن‌ها در نوزادی ابتدا، آبشش دارند اما، به تدریج، با رشد کردن، صاحب یک جفت شش می‌شوند و در خشکی، نفس می‌کشند.

این گونه‌گونی و شگفتی خلقت جانوران یکی از نشانه‌های قدرت خداوند است و برای مادرس‌ها و حکمت‌های فراوانی دارد.

## درست نویسی



- جمله‌های زیرا ویرایش کنید:
- پروانه در میان گل‌ها چرخیدند. پروانه در میان گل‌ها چرخید.
- ملکه با زنبورهای عسل به سمت باغ گل‌ها پرواز کردند. ملکه با زنبورهای عسل به سمت باغ گل‌ها پرواز کرد.
- دانشآموز و معلم در کلاس مهارت‌های نوشتاری می‌نوشت. دانشآموز و معلم در کلاس مهارت‌های نوشتاری می‌نوشتند.

## لغات و اصطلاحات جدید



## New Vocabularys and Expressions

school	class	teacher	please	fine	great
مکتبه	کلاس	معلم	لطفاً	خوب	عالی
one by one	spell	morning	afternoon	today	tell
وأن باني وان یکی بکی	شپل	مورنینگ	آفتابون	تودی	تل
یکی بکی	هچی کردن	صبح	عصر	امروز	گفتن
Excuse me	Now	say	talk	sit down	name
مس آنکه کیوز بپخشید	نؤ	سُن	ناک	دون سیت	نیم
حالا	گفتن / بیان کردن	صحبت کردن	بنشین	نام	نام
first name	last name	Mr.	Mrs.	Miss	
نیم فرنٹ (اسم)	نیم لشت	مسیز	مسیز	دوشیزه	
نام خانوادگی	آقا	خانم			



## Student book



## Conversation

مکالمه: صفحه ۶ کتاب درسي

Listen to the English teacher greeting his students in class.

به معلم انگلیسی که داخل کلاس در حال سلام و احوالپرسی با دانشآموزان است، گوش کنید.

Teacher: Hi, class!

کلّس های تیجر

معلم: سلام دانشآموزان!\*

Students: Hello, teacher.

تیجر هل هل شیودُنس

دانشآموزان: سلام معلم.

Teacher: Thank you, sit down, please.

بلیز نون سیت یو نک تیجر

معلم: متشرکم. لطفاً بنشینید.

I'm your English teacher.

تیجر اینگلیش بُر آیم

من معلم انگلیسی شما هستم.

My name is Ahmad Karimi.

کریمی احمد بیز نیم مان

اسم من احمد کریمی است.

Now, you tell me your names.

تیجز بُر می تل یو تو

حالا، شما اسمنتان را به من بگویید.

What's your name?

نیم بُر واتس

اسم شما چیست؟

Student 1: My name is Ali Mohammadi.

محمدی علی بیز نیم مان وان شیودُنس

دانشآموز ۱: اسم من علی محمدی است.

Teacher: How are you, Ali?

علی یو آر هاو تیجر

معلم: علی، حالت چطور است؟

\* در این جمله منظور از "class"، «دانشآموزان کلاس» است.

## انگلیسی

**Student 1:** Fine, thank you.

بُو نُكْ فَانِ وَانْ سُتْبُونَتْ

**Teacher:** And what's your name?

نِمْ بُرْ وَاتِسْ آندْ تِبِيرْ

**Student 2:** My name is.....

ایرْ نِمْ مَايْ تو سُتْبُونَتْ

دانشآموز ۱: خوبیم، ممنون.

معلم: و اسم شما چیست؟

دانشآموز ۲: اسم من..... است.

## Practice 1

## تمرین ۱: صفحه ۷ کتاب درسی

## ▶ Greeting

سلام و احوالپرسی

Listen to the examples. Then ask and answer with a classmate/your teacher.

به مثال‌ها گوش کنید. سپس با همکلاسی یا معلم خود سؤال و جواب کنید.

Hi, Ali.

علی های

Hello, Maryam.

مریم هل

سلام علی.

سلام مریم.

Hi, Reza.

رضا های

Hello, Kimia.

کیمیا هل

سلام رضا.

سلام کیمیا.

How are you?

بو آر هاو

حالت چطور است؟

امروز حالت چطور است؟

تو دی بو آر هاو

خوبیم، ممنون / از شما متشکرم. بُو نُكْ فَانِ

Great, thanks.

عالی، ممنون.

Good morning.

مُورِنِیگ گُود

Good afternoon.

اُفْرُونَون گُود

Good morning.

مُورِنِیگ گُود

صبح بخیر.

عصر بخیر.

صبح بخیر.

Good morning, Mrs. Azari.

آذری میزی مُورِنِیگ گُود

Good afternoon, Miss Moniri.

منیری میس اُفْرُونَون گُود

Good morning, Mr. Ahmadi.

احمدی میشِر مُورِنِیگ گُود

صبح بخیر خانم آذری.

عصر بخیر خانم منیری.

صبح بخیر آقای احمدی.

## Practice 2

## تمرین ۲: صفحه ۷ کتاب درسی

## ▶ Introducing Yourself

معرفی کردن خودتان

Listen to the examples. Then ask and answer with a classmate.

به مثال‌ها گوش کنید. سپس با همکلاسی خود سؤال و جواب کنید.

What's your name?

نِمْ بُرْ وَاتِسْ

اسمت چیست؟

My name's Ali.

علی نِیزِ عَلَی

I'm Ali.

علی آَلِی

اسمم علی است.

علی هستم.

What's your first name?  
نیم فوشت بُر و اشن  
نام خانوادگی ات چیست؟  
نیم لَث بُر و اشن

اسمت چیست؟  
نیم فوشت بُر و اشن  
My first name is Mina.  
مینا ایز نیم فوشت مای  
نام خانوادگی ام کریمی است.  
کریمی ایز نیم لَث مای

## Sounds and Letters

## صدای و حروف: صفحه ۸ کتاب درسی

Listen to the teacher greeting her students in class.

به معلمی که در کلاس، در حال سلام و احوالپرسی با دانشآموزانش است، گوش کنید.

**Teacher:** Hi, class! I am Moradi, your English teacher.  
معلم: سلام پچه‌ها. من مرادی، معلم زبان شما هستم.  
تیپر اینگلیش بُر مرادی آم آی کلس های تیپر

**Class:** Hello, Mrs. Moradi.  
کلاس: سلام خانم مرادی.  
مرادی میزیز هُل کلس

**Teacher:** Now you say your names one by one. You, please.  
معلم: حالا شما اسمتان را یکی یکی بگویید. شما طلفاً.  
پلیز بو وان بای وان نیم بُر سی بو تو تیپر

What's your name?  
نیم بُر و اشن  
اسم شما چیست؟

**Kimia:** I'm Kimia Komijani.  
کیمیا: من کیمیا کمیجانی هستم.  
کمیجانی کیمیا آیم کمیا

**Teacher:** Excuse me. How do you spell your last name?  
معلم: ببخشید. نام خانوادگی ات را چطور هجی می‌کنی؟  
نیم لَث بُر سیل بو دو هاو می ایکس کیوز تیپر

**Kimia:** Komijani, K - O - M - I - J - A - N - I.  
کیمیا: کمیجانی وکی- آ- ام- آی- جی- ای- ان- آی.  
آی- ان- ای- جی- آی- آم- آ- کی کمیجانی کمیا

**Teacher:** Thank you, Kimia. Now, you please say your name.  
معلم: متشکرم کیمیا. حالا شما طلفاً اسمت را بگو.  
نیم بُر سی پلیز بو تو کیمیا بو نک تیپر

**Student:** My name is .....  
دانشآموز: اسم من ..... است.  
ایز نیم مای سُنیدنت

**Can you spell your name?**  
آیا می‌توانی اسمت را هجی کنی؟  
شما ..... را چطور هجی می‌کنی؟  
نیم بُر سیل بو دو هو

Talk to your teacher

## English alphabets (A, a – K, k – M, m)

## الفبای انگلیسی

تعداد حروف زبان انگلیسی ۲۶ حرف است.

**اسم حروف:** هر حرف اسمی دارد، مثلاً نام حرف A، (ای) است.

**صدای حروف:** هنگامی که حروف در کلمه قرار می‌گیرند، با نامشان خوانده نمی‌شوند، بلکه صدای آنهاست که تلفظ و خوانده می‌شود. بعضی از حروف، یک صدا و بعضی چندین صدای مختلف دارند.



صفحه ۱۱ کتاب درسي

## قیمةُ الْعِلْم ▶ ارزش دانش



- ۱ **الْعَالِمِ بِلَا عَمَلٍ، كَالشَّجَرِ بِلَا ثَمَّةٍ.** دانشمند بدون عمل، مانند درخت بدون میوه است.
- ۲ **خُسْنُ السُّؤَالِ، نصْفُ الْعِلْمِ.** خوبی سؤال (سؤال خوب، خوب پرسیدن)، نصف علم است.
- ۳ **مُجَالَسَةُ الْعَلَمَاءِ، عِبَادَةُ هُنْشَيْنِي.** هننشینی با دانشمندان، عبادت است.
- ۴ **طَلَبُ الْعِلْمِ، فَرِيقَةٌ.** خواستن و طلب کردن علم، واجب دینی است.
- ۵ **آفَةُ الْعِلْمِ، النُّسْيَانُ.** آفت و بلای علم، فراموشی است.

صفحه ۱۴ و ۱۵ کتاب درسي

## الْتَّمَرِينُ الْأَوَّلُ



این جمله‌ها را به فارسی ترجمه کنید؛ سپس زیراسم‌های اشاره خط بکشید.

- ۱ **ذَلِكَ الطَّالِبُ التَّاجِحُ، فِي الصَّفَ الْأَوَّلِ.** آن دانش‌آموز (دختر) موفق، در کلاس اول است.
- ۲ **هَذِهِ الطَّالِبَةُ التَّاجِحَةُ فِي الصَّفَ الْأَوَّلِ.** این دانش‌آموز (دختر) موفق، در کلاس اول است.
- ۳ **هَذَا الْوَلَدُ، فِي هَذِهِ الْمَدْرَسَةِ.** این پسر، در این مدرسه است.
- ۴ **هَذِهِ الْبَنْتُ، فِي تِلْكَ الْمَدْرَسَةِ.** این دختر، در آن مدرسه است.
- ۵ **ثَمَرَهُذِهِ الشَّجَرَةُ الْكَبِيرَةُ، لَذِيدٌ.** میوه این درخت بزرگ، لذید (خوشمزه) است.

صفحه ۱۵ کتاب درسي

## الْتَّمَرِينُ الثَّانِي

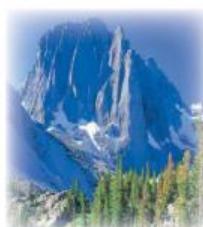


از کلمات داده شده، نام هر تصویر را بیابید.

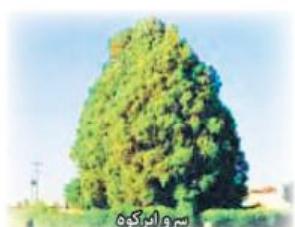
جَبَلٌ - شَجَرَةٌ - وَلَدٌ - بَنْتٌ - صَفٌّ - فَرِيقَةٌ



هذا صَفٌّ جميلٌ.  
این کلاسی زیباست.



ذَلِكَ جَبَلٌ كَبِيرٌ.  
آن کوهی بزرگ است.



تِلْكَ شَجَرَةٌ مُرْتَفَعَةٌ.  
آن درختی بلند است.



هَذِهِ بَنْتٌ نَاجِحةٌ.  
این دختری موفق است.



برای تماشای  
فیلم تدریس این  
درس کد رویه روز  
اسکن کن.

## نور الکلام نور سخن



- ۱ نعمتَنِ مَجْهُولَتَانِ، الصَّحَّةُ وَ الْأَمَانُ. (رسُولُ اللَّهِ ﷺ) دو نعمت ناشناخته هستند؛ تندرستی و امنیت.
- ۲ رِضَا اللَّهُ فِي رِضَا الْوَالِدَيْنِ. (رسُولُ اللَّهِ ﷺ) رضایت خداوند در رضایت والدین است.
- ۳ أَدَبُ الْمُرْءَ، حَيْزِرِنْ ذَهَبِهِ. (رسُولُ اللَّهِ ﷺ) ادب انسان بهتر از طلایش (ثروت و دارایی او) است.
- ۴ الَّذَّهُرُ يَوْمَانٍ؛ يَوْمٌ لَكَ وَ يَوْمٌ عَلَيْكَ. (إِلَمَامُ عَلَيْهِ) روزگار دو روز است؛ یک روز به سود تو و یک روز به زیان تو است.

## الْمَرْءُونَ الْأَوَّلُونَ



با کلمات داده شده، جاهای خالی را پُر کنید: سپس جمله‌ها را ترجمه کنید.

وَلَدٌ - وَلَدَانٍ - بَنْتٌ - بَنْتَانٍ



هذا، وَلَدٌ مُؤَدِّبٌ.



هذان، وَلَدَانٍ مُؤَدِّبَانِ.



هاتان، بَنْتَانٍ مُحَجَّبَاتٍ.



هذوه، بَنْتٌ مُحَجَّبَةٌ.

هی سعیده. هُمَا فَرِيدَةُ وَ حَمِيدَةُ.  
این، دختر باحجابی است. این دو دختر باحجاب هستند. این دو سر بالادب هستند.  
او سعیده است. آن دوفریده و حمیده هستند. آن دوفرید و حمید هستند.  
او سعید است.

## الْمَرْءُونَ الْآخِرُونَ



در جای خالی، گزینه مناسب به کار ببرید.

- |  |  |                                  |
|--|--|----------------------------------|
| الْمَرْأَتَانِ <input checked="" type="checkbox"/> | الرَّجُلُ <input type="checkbox"/>               | ۱ هاتان ..... ، مَشْرُوَّتَانِ.  |
| زن‌ها (دو زن)                                      | مرد  | این زن‌ها (دو زن)، خوشحال هستند. |
| تِلْكَ <input checked="" type="checkbox"/>         | ذَلِكَ <input type="checkbox"/>                  | ۲ الْجَزِيرَةُ، مَجْهُولَةٌ.     |
| آن (مؤنث)  | آن (مذکر)  | آن جزیره، ناشناخته است.          |
| الْوَزْدَةُ <input type="checkbox"/>               | الْجَبَلَانِ <input checked="" type="checkbox"/> | ۳ هذان ..... ، مُرْتَفَعَانِ.    |
| گل   | کوه‌ها (دو کوه)                                  | این کوه‌ها (دو کوه)، بلند هستند. |

<input checked="" type="checkbox"/> هذِه	<input type="checkbox"/> هذَا	..... النَّاقِدَةُ، حَشِيبَةٌ.
این (مؤثث)	این (مذكر)	این پنجره، چوبی است.
<input checked="" type="checkbox"/> الطَّالِبُ	<input type="checkbox"/> الطَّالِيْتَهُ	..... ذلِكَ، نَظِيفٌ.
دانشآموز (پسر)	دانشآموز (دختر)	آن دانشآموز، پاکیزه است.
<input type="checkbox"/> الْمَسْجَدُونَ	<input checked="" type="checkbox"/> الْمَدْرَسَهُ	..... هذِهُ، كَبِيرَهُ.
دو مسجد	مدرسه	این مدرسه، بزرگ است.

صفحه ۲۰ کتاب درسي

**الْتَّمَرِينُ التَّالِيُّ**

ترجمه کنید.

۱ قيمةُ الإنسَانِ، بِالْعِلْمِ وَ الإِيمَانِ. ارزش انسان به دانش و ایمان است.

۲ لِهَذَا الصَّفَفُ، نافذَاتٍ جَمِيلَاتٍ. برای این کلاس، دو پنجره زیبا هست. (این کلاس دو پنجره زیبا دارد.)

۳ الْوَلَدُ الصَّالِحُ، فَخَرِلُلُوا إِلَيْهِنَّ. فرزند صالح، (سبب) افتخار و سربلندی برای والدین (پدر و مادر) است.

۴ كَلَامُ الْوَالِدَيْنِ مِنَ الْدَّهْبِ. سخن پدر و مادر، از طلاست.

۵ هَاتَانِ الشَّجَرَتَانِ، بِلَا ثَمَرٍ. این درختان (دو درخت)، بدون میوه هستند.

۶ هَذَانِ الصَّفَانِ، كَبِيرَانِ. این کلاس‌ها (دو کلاس)، بزرگ هستند.

پرسش‌ها	پاسخ‌ها
۱. خداوند در قرآن کریم درباره گرامی بودن مقام انسان چه می‌فرماید؟	ما فرزندان آدم را بسیار گرامی داشتیم... و آنها را بربسیاری مخلوقات دیگر برتری بخشیدیم.
۲. حق به چه معناست؟	منتظر از حق چیزهایی است که انسان به دلیل مقام انسانی اش، شایستگی داشتن آنها را دارد.
۳. چرا انسان‌ها حق دارند آزاد باشند؟ توضیح دهید.	انسان‌ها حق دارند آزاد باشند؛ یعنی برده و بندۀ انسان‌های دیگر نیاشند؛ زیرا خداوند آنها را آزاد آفریده است.
۴. چهار مورد از حقوق هر فرد در خانه و خانواده را نام ببرید.	۱- هر فرد حق دارد نام و نام خانوادگی و شناسنامه داشته باشد. ۲- فرزندان همواره از محبت و توجه پدر و مادر برخوردارند. ۳- همه افراد حق دارند غذا، لباس و مسکن مناسب داشته باشند. ۴- همه حق دارند باسواند شوند و تحصیل کنند و استعدادهای خود را شکوفا کنند.
۵. شما در مدرسه خود چه حقوقی دارید؟ آنها را توضیح دهید.	۱- هیچ‌کس حق ندارد دیگری را مسخره کند یا به او صدمه بزند. ۲- هر دانش‌آموزی حق دارد در مدرسه، به اندازه سایر دانش‌آموزان مورد توجه واقع شود و تبعیضی بین او و دیگران وجود نداشته باشد. ۳- هر دانش‌آموزی حق دارد نظرش را درباره مشکلات درسی یا روش‌های آموزشی در مدرسه، مؤدبانه و محترمانه بیان کند. ۴- هیچ‌کس نباید در مدرسه، مورد تنبیه بدنی قرار گیرد.
۶. هر فردی در محیط زندگی و کشور خود چه حقوقی دارد؟ (چهار مورد)	۱- در محیط سالم، تمیز و پاک زندگی کند. ۲- از خدمات مناسب پزشکی و بهداشتی استفاده کند. ۳- اگر کسی کار اشتباه یا خطمندی در جامعه انجام داد، به او تذکردهند و باروشنی صحیح، وی را از آن کار باز دارند. ۴- در کوچه و خیابان امنیت داشته باشد.



۱ چند مورد از نعمت‌های الهی و حق برخورداری از آنها را نام ببرید.

نعمت برخورداری از عشق و محبت، نعمت خانواده، نعمت خوراک و پوشاسک، نعمت داشتن استعداد و توانایی و حق شکوفا شدن آن و حق راز و نیاز کردن.

۲ آیا همه انسان‌ها صرف نظر از قوم، نژاد، زبان، اعتقادات، ثروت، فقر و ... دارای حقوق طبیعی هستند؟ چرا؟

بله، انسان‌ها صرف نظر از تفاوت‌هایی که از نظر نژادی، اعتقادی و... دارند، حقوق طبیعی دارند؛ زیرا خداوند همه را یکسان آفریده است و همه در انسان بودن مشترک‌اند.

پاسخ‌ها

یعنی همان طور که ماحق داریم، دیگران نیز حقی بر مدارند.	۱. حقوق متقابل یعنی چه؟
همراه با هر حق، مسئولیت‌ها و تکالیف وجود دارد؛ این دو به منزله دو کفهٔ ترازو هستند که باید تعادل آنها حفظ شود.	۲. بین حق و مسئولیت چه رابطه‌ای وجود دارد؟
مسئولیت یعنی وظایفی که هر یک از ما به عهده داریم و انتظار می‌رود آنها را انجام دهیم. هنگامی که فردی وظایف خود را به خوبی انجام می‌دهد، فردی مسئول است.	۳. مسئولیت و مسئول را تعریف کنید.
۱- خداوند را عبادت کنیم. ۲- شکرگزار نعمت‌هایش باشیم. ۳- از دستورات او که برای سعادت و خوشبختی ما و جامعه ماست، پیروی کنیم.	۴. ما در برابر خداوند چه مسئولیت‌هایی بر عهده داریم؟
یعنی استفادهٔ صحیح از نعمت‌ها، قدر نعمت‌ها را دانستن و هدرندادن آنها	۵. شکرگزار بودن به چه معناست؟
این از فضل پروردگار من است تا مرا آزمایش کند که آیا شکر می‌کنم یا کفرمی ورزم.	۶. قرآن کریم در آیه ۴۰ سوره نمل در خصوص شکرگزاری بندگان چه می‌فرماید؟
۱- خوردن غذاهای مناسب و پرهیز از غذاها یا مواد مضر ۲- رعایت بهداشت و نظافت ۳- خواب کافی و ورزش ۴- محافظت از خود در برابر موقعیت‌های خطرناک مانند ترقه بازی و عبور از خیابان	۷. شما برای حفظ و مراقبت از بدن خود چه اقداماتی انجام می‌دهید؟ (چهار مورد)
۱- در کارهای خانه با پدر و مادر همکاری کنیم. ۲- وظایف شخصی خود را بروش دیگران نگذاریم. ۳- از پدر و مادر اطاعت کنیم و به نصیحت‌هایشان گوش دهیم. ۴- به خواهران و برادران خود کمک و از آنها مراقبت کنیم. ۵- به اعضای خانواده احترام بگذاریم. ۶- از انجام دادن هر کار یا تصمیمی که باعث ناراحتی آنها می‌شود، خودداری کنیم.	۸. شما نسبت به اعضای خانواده چه مسئولیت‌هایی بر عهده دارید؟

پرسش‌ها

با توجه به آیه به سؤال زیر پاسخ دهید:

منظور از جمله «يَعْلَمُوا عَدَدَ الْيَوْنَىٰ وَالْحِسَابِ» چیست؟ مکان و شکل ماه هر شب در آسمان تغییر می‌کند و خدا می‌فرماید: شما با آن حساب روزها و ماه‌ها را بشناسید و حساب کنید.

معنای هر کلمه را یافته و مقابله آن بنویسید.

نشانه‌ها، بخشندۀ، ماه، به، او، روشنایی، خورشید، روز، جز شب، کسی که، گروه، کتاب، آفرید، درستی، مهریان

معنا	کلمه	ردیف
ماه	قَمْرٌ	۹
نور، روشنایی	نُورٌ	۱۰
خلق کرد، آفرید	خَلَقَ	۱۱
مگر، جز	إِلَّا	۱۲
شب	لَيلٌ	۱۳
روز	نَهَارٌ	۱۴
قوم، گروه	قَوْمٌ	۱۵
حق، درستی	حَقٌّ	۱۶

معنا	کلمه	ردیف
به	بِ	۱
بخشندۀ	الْرَّحْمَنُ	۲
مهریان	رَحِيمٌ	۳
آیات، نشانه‌ها	آيات	۴
قرآن، کتاب	كِتَابٌ	۵
او	هُوَ	۶
کسی که	الَّذِي	۷
خورشید	شَمْسٌ	۸

با استفاده از کلمات معناشده و به کمک هم‌گروه خود، ترکیب‌های زیر را معنا کنید، سپس هر ترکیب و معنای آن را نماینده هر گروه، برای کلاس بخواند تا در صورت نیاز تصحیح شود.

- ۱- آیُتُ الْكِتَابِ  
نشانه‌های کتاب  
۲- فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ  
در آسمان‌ها و زمین

- ۱- بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
بخشندۀ مهریان  
۲- أَلَيْلٌ وَالنَّهَارُ  
شب و روز

- الف) ترجمه این جمله‌های قرآنی را کامل کنید.  
۱- الْرِّتَابَ آیُتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ  
الف لام را؛ این نشانه‌های کتاب حکمت آمیز است.

- ۲- هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا

او کسی است که قرار داد خورشید را فروزان و ماه را تابان

## قرآن

۴. إِنَّ فِي اخْتِلَافِ الَّيلِ وَالنَّهَارِ

قطعاً در آمد و شد شب و روز

سورة بونس

۶. لَا يَتِمُّ لِقَوْمٍ بَشَّرُونَ

قطعاً نشانه هایی است برای گروهی که تقوادارند.

ب) درباره این دو پیام زیبا از صفحه ۲۱۳ قرآن کریم بیندیشید و نظر خود را برای دوستانان بیان کنید. یکی از دو پیام را ذ حفظ بخوانید.

۵. ... مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ ...

خلق نکرد خداوند اینها را مگر به درستی

۵. وَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

و آنچه آفرید خداوند در آسمان ها و زمین

## پیام قرآنی

بونس: ۲۶

قطعاً خداوند داناست به آنچه (مردم) انجام می دهند.

بونس: ۳۹

پس بنگر که چگونه است عاقبت ظالمان!

خداؤند به تمام اعمال و رفتار ما آگاه است و ما می توانیم با تفکر درباره عاقبت ظالمان از آنها پند بگیریم.

صفحة ۱۸ کتاب درسی

## خانه های نورانی



۱۰. اللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ

فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ

۲- از صفحه ۲۱۲ قرآن کریم دو ترکیب یا جمله ساده نوشته و معنا کنید.

۱- أولیئک اصحاب الجنة: آنان اهل بهشت اند.

صفحة ۲۱ کتاب درسی

## فعالیت اول



جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده، کامل کنید.

وعده، قطعاً، لیکن، رحمت، هدایت، ای

معنا	کلمه	ردیف	معنا	کلمه	ردیف
آنها، شان	هُنْ	۷	قطعًا	إِنَّ	۱
ای	يَا إِيَّاهَا	۸	برای	لِـ	۲
از، از سوی	وَنْ	۹	آنچه	مَا	۳
شما، تان	كُمْ	۱۰	در	فِي	۴
هدایت	هُدَى، هُدَى	۱۱	وعده	وَعْدٌ	۵
رحمت، لطف	رَحْمَةٌ	۱۲	لیکن، ولی	لَكِنْ	۶

صفحة ۲۱ کتاب درسی

## فعالیت دوم



این ترکیب ها را مانند نمونه کامل و معنا کنید.

الله: برای خدا

+ لیکن: برای خدا

لِلْمُؤْمِنِينَ: برای ایمان آورندگان

الناس: برای مردم

لِلنَّاسِ: برای مردم

هرگاه حرف «ل» به اسمی که دارای «آل» است اضافه شود، الف اول آن اسم حذف می‌شود.

صفحه ۲۱ کتاب درسی

## فعالیت سوم



این ترکیب‌ها را معنا کنید.

- |   |  |   |
|---|--|---|
| ۳- <b>أَكْثَرُهُمْ</b><br>بیشتر آنها  | ۲- <b>وَعْدَ اللَّهِ</b><br>وعده خداوند                                    | ۱- <b>مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ</b><br>آنچه در آسمان‌ها و زمین است. |
| ۶- <b>وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ</b><br>موעظه و پندی است از پروردگاری خداوند | ۵- <b>مَوْعِظَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ</b><br>وهدایت و رحمتی برای ایمان آورندگان | ۴- <b>يَا أَيُّهَا النَّاسُ</b><br>ای مردم                                  |

صفحه ۲۲ کتاب درسی

## فعالیت چهارم



(الف) ترجمه آیه ۴۴ و آیه ۵۵ سوره یونس را کامل کنید.

- |  |   |
|--|---|
| ۲- <b>وَلَكِنَّ النَّاسَ أَنفَسُهُمْ يَظْلِمُونَ</b><br>ولکن مردم (به) خودشان ظلم می‌کنند.             | ۱- <b>إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا</b><br>قطعان خداوند ظلم نمی‌کند به مردم هیچ مقدار؛                        |
| ۴- <b>أَلَا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ</b><br>آگاه باشید قطعاً برای خداست آنچه در آسمان‌ها و زمین است. | ۳- <b>أَلَا إِنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ</b><br>آگاه باشید قطعاً برای خداست آنچه در آسمان‌ها و زمین است. |
|  | ۵- <b>وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ</b><br>ولیکن بیشترشان نمی‌دانند.   |

(ب) درباره این دو پیام زیبا از صفحه ۲۶ قرآن کریم بیندیشید و نظر خود را برای دوستانتان بیان کنید. چه خوب است آنها را حفظ کنید.

## پیام قرآنی

انَّ الْجَزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعاً

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| هُوَ السَّمِيعُ الْغَلِيمُ<br>او شنوای دانست.   | قطعاً همه عزت و سربلندی برای خداست. |
| خداوند همیشه عزیزو سربلند و پیروز است و کسی نمی‌تواند با خدا مقابله کند. همچنین خداوند به همه چیزدان و شنواست و همه رفتار و گفتار ما را می‌بیند و چیزی از او پوشیده نمی‌ماند. |                                     |

صفحه ۲۲ کتاب درسی

## خانه‌های نورانی



- |   |   |
|---|---|
| ۲- از صفحه ۲۱۸ قرآن کریم دو ترکیب یا جمله ساده نوشته و معنا کنید. | ۱- <b>بَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ</b> : بشارت ده مؤمنان را |
| ۲- <b>وَقَالَ مُوسَى يَقُولُ</b> : و گفت موسی: ای قوم من          |   |

پاسخ‌ها	پرسش‌ها
اشارة به این نکته دارد که خداوند از حال همه خبردار و در همه جاناظر کارهای ماست.	۱. آیه «... وَ هُوَ مَعْلُومٌ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ ...» به چه نکته‌ای اشاره دارد؟
خداوند مهریان ترین است و از حال همه خبردارد. او چون همه ما را بسیار دوست دارد، از ما و تمامی آفریده‌هایش به خوبی مواظبت می‌کند. <b>«فَاللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا وَ هُوَ أَحَمَّ الرَّاحِمِينَ»</b>	۲. ارتباط خداوند با بندگانش چگونه است؟
۱- نگهداری و محافظت انسان‌ها از خطرات گوناگون ۲- برتری انسان‌ها نسبت به سایر موجودات ۳- بذل نعمت‌های ارزشمندو هموار ساختن راه رستگاری ۴- دادن قدرت بازشناسی کارهای نیک از کارهای بد	۳. نشانه‌های محبت خداوند به انسان را بیان کنید.
خداوند مهریان ماراطوری آفریده است که به مرور می‌توانیم کارهای خوب را یاد بگیریم و انجام دهیم و کارهای بد را بشناسیم و از آنها دوری کنیم.	۴. خداوند انسان را نسبت به انجام کارهای خوب و بد چگونه آفریده است؟
۱- شکرگزاری زبانی که ساده‌ترین نوع تشکر است. ۲- شکرگزاری عملی که استفاده صحیح و به جا از نعماتی است که خداوند به ما ارزانی داشته است.	۵. ما به چه شکل‌هایی می‌توانیم از خدا تشکر کنیم؟
بعضی با استفاده صحیح و به جا از نعمت، شکر نعمت و برخی دیگر با استفاده ناصحیح از آن، در برابر خداوند ناسپاسی می‌کنند.	۶. انسان‌ها در مقابل نعمت‌هایی که به آنها ارزانی شده است، به چه گونه‌ای رفتار می‌کنند؟
وعده داده است که اگر شکرگزاری کنید، ماقطعاً [نعمت‌هارا] برایتان زیاد می‌کنیم.	۷. خداوند در آیه «... لَيْنَ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَّكُمْ ...» چه وعده‌ای داده است؟
ایشان می‌فرمایند: «شکر نعمت آن است که از آنچه خداوند حرام کرده است، دوری کنی».	۸. امام صادق(ع) درباره شکر نعمت چه فرموده است؟

### فعالیت کلاسی



توانایی یادگیری، یکی از هزاران نعمتی است که خداوند به ما داده است. به کمک هم‌کلاسی‌های خود چند نعمت دیگر را که مخصوص انسان است، نام ببرید.

صحبت کردن، فکر کردن، کنترل خشم و احساسات، توانایی مطالعه کردن، توانایی بخشیدن و گذشت کردن

### فعالیت کلاسی



جدول زیر را کامل کنید.

ناسب‌پاسی نعمت	شکر نعمت	نعمت خداوند
نافرمانی از فرمایش‌های آنها	پیروی از فرمایش‌های آنها	پیامبران و امامان
بی‌احترامی به معلم	احترام به معلم	معلم
دروغ گفتن	راستگویی	زبان
شنیدن کلمات باطل و ناصحیح	شنیدن کلمات حق و صحیح	گوش

### خود را امتحان کن



- ۱ چرا برخی انسان‌ها با وجود اینکه خداوند از آنها مراقبت می‌کند، دچار حادثه می‌شوند؟  
گاهی انسان‌ها به دلیل بی‌دقیقی یا نادانی و گاهی هم به دلیل امتحان‌های الهی دچار حادثه می‌شوند.
- ۲ استفاده صحیح از نعمت شکر نعمت و استفاده ناصحیح از نعمت ناسب‌پاسی در برابر خداوند است.  
شکر واقعی این است که از نعمت‌های خداوند در راه نافرمانی او و انجام کارهای حرام استفاده نکنیم.
- ۳ شکر واقعی نعمت چیست؟ توضیح دهید.

پرسش‌ها	پاسخ‌ها
۱. استعانت به چه معناست؟	طلب یاری از خداوند
۲. آیه «إِيَّاكَ نَسْأَلُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ» به چه مفهومی اشاره می‌کند؟	به این نکته اشاره دارد که ماتنهای خدا را می‌پرستیم و تنها از او طلب یاری می‌کنیم.
۳. چرا برای حل مشکلات به دیگران نیازمندیم؟	مانمی‌توانیم تمام نیازهای زندگی خود را به تنها یی بطرف کنیم و به همین دلیل، برای حل مشکلات، نیازمند کمک دیگران هستیم.
۴. راه‌های بهره‌مندی از یاری خداوند را برشمارید.	۱- صبر و تقوا، ۲- یاری دادن خداوند، ۳- دعا
۵. تقوا به چه معناست؟	تقوا یعنی انسان در هنگام مواجه شدن با گناهان، از آنها دوری کند.
۶. نازل شدن آیه «بِلِي إِنْ تَصِيرُوا وَتَقُوا...» در هنگام جنگ احده چه تأثیری بر روحیه مسلمانان گذاشت؟	باعث تقویت روحیه مسلمانان گشت که حتی زخمی‌ها هم برای نبرد از مدينه به راه افتادند. مشرکان که نمی‌توانستند باور کنند این لشکر امیدوار و با روحیه، همان لشکر شکست‌خورده باشد، به گمان اینکه لشکری تازه‌نفس به سراغشان آمده است، از وحشت پا به فرار گذاشتند.
۷. چه عاملی باعث شد مسلمانان پس از جنگ احده پیروز شوند؟	صبر و ایستادگی در برابر مشکلات و جبران اشتباه و غفلت خود در جنگ احده، آنان را شایستهٔ پیروزی کرد.
۸. خداوند مهریان درباره دعای بندگانش چه می‌فرماید؟	می‌فرماید: «وَقَالَ رَبُّكُمْ أَدْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ»؛ وپروردگار تان گفت: مرا بخوانید تا [دعای] شما را بپذیرم.
۹. رسول خدا (ص) در رابطه با حکمت دعا چه می‌فرمایند؟	هیچ مسلمانی خداوند را نمی‌خواند مگر اینکه دعایش یا در همین دنیا مستجاب می‌شود، یا خداوند آن را برایش در روز قیامت ذخیره می‌کند و یا در برابر آن دعا، بخشی از گناهانش را می‌آمرزد.
۱۰. چرا یکی از بهترین حالت‌های دعا کردن، هنگام نماز است؟	در این حالت نمازگزار در بخش‌های مختلف نماز با خداوند سخن می‌گوید و از او یاری می‌طلبد. در این حال که انسان به خداوند توجه بیشتری دارد، خداوند نیز بالطف و رحمت بیشتری با اورفتار می‌کند.

## کار و فناوری

### پودمان ۱. نوآوری و فناوری

صفحه ۴ کتاب درسی

#### کار کلاسی

هدف از اختراع و نوآوری	نام اختراع و نوآوری
برقراری ارتباط سریع و آسان	تلفن
ایجاد نور و روشنایی در زمان تاریکی	لامپ
آسان کردن حرکت	چرخ

بررسی چند اختراع و نوآوری

به کمک دوستان خود یک گروه تشکیل دهید و چند اختراع را که پیرامونتان وجود دارند، در جدول رو به رو، به همراه هدف از اختراع آنها، بنویسید.

صفحه ۵ کتاب درسی

#### کار کلاسی

اختراع الهام گرفته از آن	نام آفریده یا موجود طبیعی
دوربین عکاسی	چشم
چاقو	لبه تیزسنگ، شاخ حیوانات
تور ماهی‌گیری، نخ	تار عنکبوت
لامپ	خورشید

بررسی چند اختراع الهام گرفته از طبیعت

در گروه خود چند اختراع الهام گرفته از آفرینش را در جدول رو به رو بنویسید.

صفحه ۵ کتاب درسی

#### کار کلاسی

باز کردن و بستن و شناسایی اجزای یک وسیله با راهنمایی دبیر خود و پس از باز کردن و بستن یک وسیله دلخواه، جدول زیر را پر کنید.

نام وسیله: دوچرخه				
بخش های مهم وسیله	بخش بخش	وظیفه بخش	اجزای ثابت بخش	اجزای متحرک بخش
چرخ	حرکت دوچرخه	میل و محور مرکزی	لاستیک، رینگ	
هدایت و فرمان	کنترل حرکت دوچرخه	-	فرمان، دوشاخه، ترمز	
سیستم انتقال قدرت	تبدیل و انتقال حرکت رفت و برگشت و پایین به بالای پای سرنشین به حرکت دورانی و حرکت دوچرخه	-	چرخ زنجیر، زنجیر، رکاب، دنده و ...	
بدنه	تحمل وزن سرنشین، اتصال اجزای دوچرخه به هم	زین، بدنه، فرها، کمک، ترک پند و ...	-	
ترمز	کنترل سرعت دوچرخه	-	دسته ترمز، سیستم ترمز، لنت	



در گروه‌های چند نفری زندگی‌نامه چند مختروع ایرانی را که اختزاعات و نوآوری‌هایی داشته‌اند، بررسی و جدول زیر را کامل کنید.

هدف از اختزاع و نوآوری	اختزاع و نوآوری	مختروعان و نوآوران
ایجاد آب گرم	حمامی که با یک شمع گرم می‌شد	شیخ بهایی
امکان خواندن در تاریکی	قلم نوری	جابر بن حیان
جداولی برای ستاره‌شناسی	زیج خوارزمی	خوارزمی



ارتباط اجباری برای پرورش خلاقیت

به کمک دبیرخود جدول زیر را پر کنید. در این جدول با روشنی که دوست دارید، بین گزینه‌های ستون اول و ردیف اول ارتباط برقرار کنید. چیزهایی را به جدول بیفزایید یا یک بازی اختزاع کنید.

پرنده	بال	خوشمزه	چرخ	
صندلی پرنده	صندلی بال دار، بال به شکل صندلی	کیک به شکل صندلی	صندلی به شکل چرخ، ویلچر، چرخ و فلک، صندلی چرخ دار	صندلی
کتاب به شکل پرنده	کتاب بال دار	کیک به شکل کتاب	کتاب درباره چرخ، کتاب چرخ دار	کتاب
کفش پرنده	کفش بال دار	شکلاتی به شکل کفش	اسکیت	کفش
گل پرنده، پرنده به شکل گل	بالی به شکل گل...	مربای گل	چرخ با بوی گل، چرخ به شکل گل	گل
کیف پرنده	کیف بال دار	کیک به شکل کیف	کیف چرخ دار	کیف



بارش فکری: گروهی تشکیل دهید و به کمک دبیر خود درباره یکی از موارد زیر و ایده‌های دیگر روش بارش فکری را به کار ببرید و نتیجه را در برگه زیر بنویسید.

### ۱ چگونه می‌توانید در حیاط، بازی‌های بهتری انجام دهید؟

انجام بازی‌های گروهی، نصب حلقه، تور و... در نقاط مختلف حیاط، تقسیم‌بندی حیاط برای بازی‌های مختلف، پرهیز از بازی‌های خطرناک، پرهیز از دویدن‌های بی‌جا و رعایت نظم بازی

### ۲ برای اینکه خودکار خود را تا پایان یافتن جوهرش، گم نکنید، چه باید بکنید؟

اسم خود را با برقسب روی خودکار بنویسیم، به دور خودکار نخ یابنده بسته و آن را ز کیف خود آویزان کنیم. بعد از هر بار استفاده، آن را در جامدادی بگذاریم، به خودکار فرستنده وصل کنیم.

چگونه می‌توان از اتفاف وقت در طول روز جلوگیری کرد؟ گنجاندن فعالیت‌های مفید روزانه مثل کتابخوانی، ورزش، یادگیری مهارت‌های جدید... در یک برنامه‌ی منسجم و زمان‌بندی شده، استفاده از مترو و وسائل نقلیه سریع برای جابه‌جایی، استفاده از وسائلی مثل زودپن، ماکروویو... برای سریع ترشدن پخت‌وپز، استفاده از خریدهای اینترنتی

صفحه ۸ کتاب درسی

## پرسش

اگرتهها دو ظرف ۳ و ۱۰ لیتری داشته باشید، چگونه می‌توانید با این دو ظرف، ۸ لیتر آب از رودخانه بدارید؟ ابتدا با سه بار پر و خالی کردن ظرف ۳ لیتری در ظرف ۱۰ لیتری، آن را تا ۹ لیتر پر می‌کنیم. سپس با ظرف ۳ لیتری، ظرف ۱۰ لیتری را کاملاً پر می‌کنیم. ۲ لیتر آب داخل ظرف ۳ لیتری باقی می‌ماند. ظرف ۱۰ لیتری را خالی می‌کنیم و ۲ لیتر آب باقی‌مانده از ظرف ۳ لیتری را داخل آن می‌ریزیم. حالا با دو بار پر و خالی کردن ظرف ۳ لیتری داخل ظرف ۱۰ لیتری، ۸ لیتر آب خواهیم داشت.

صفحه ۱۱ کتاب درسی

## کار کلاسی

تعیین چند فناوری برای یادسپاری با همندیشی در گروه خود، برای آسان شدن یادسپاری پنج کلمه «زنبور، یک، نوآوری، گیاه، دانه»، سه فناوری ارائه کنید و در جدول زیر بنویسید.

شماره فناوری	توضیح آن
۱	استفاده از فناوری سروژه‌نویسی: واژه «زنگی» [ز: زنبور، ن: نوآوری، د: دانه، گ: گیاه، ی: یک]
۲	نوشتن جمله یا داستان کوتاه: زنبور با نوآوری، دانه یک گیاه را به شکل کندو در می‌آورد.
۳	استفاده از یک نقاشی و تصویر که یادآور این پنج کلمه باشد.

صفحه ۱۲ کتاب درسی

## کار کلاسی

بیان چند راه حل برای پیشرفت کشور برای پیشرفت کشور در بخش فناوری، به صورت گروهی راه حل‌هایی ارائه دهید و در جدول زیر بنویسید.

راه حل	نمونه
۱	کشف و پرورش نیروهای جوان با ذهن خلاق و سازنده
۲	آماده کردن بستر مناسب برای کار و تحقیقات نیروهای جوان
۳	شناخت نیاز جامعه در عرصه فناوری و همکاری دولت با نهادها و سازمان‌ها
۴	تحقیق و کار در زمینه فناوری‌های پزشکی و بهداشتی جهت تولید دارو، هوا و فضا، تانوتکنولوژی، علوم رایانه‌ای و...

## بخش ۱ • فعالیت‌های الزامی نوبت اول تفکر و پژوهش

تفکرو  
سبک‌زندگی

### تفکر دربارهٔ تفکر

صفحه ۱۱ و ۱۲ کتاب درسی

گفت و گو کنید



- چه فکری به ذهن کلاغ رسید؟

سنگ‌ریزه‌های کوچکی را از اطراف پیدا کند و داخل کوزه بربیزد و تا جایی که سطح آب بالا باید و منقارش به آب برسد این کار را ادامه می‌دهد، یا اینکه او می‌تواند با منقارش کوزه را کج کند و از آب درون کوزه بخورد.

- چگونه این فکر به ذهن کلاغ رسید؟

تشنگی شدید کلاغ باعث شد که کلاغ درباره مشکل خود فکر کند و بهترین راه حل را انتخاب کند.

● این داستان می‌تواند نشان‌دهنده موقعیتی باشد که ممکن است انسان با آن مواجه شود. در این داستان، کلاغ برای حل مشکل از کدام‌یک از موارد استفاده کرد؟ «عقل، دانش یا تجربه»؟ از هرسه مورد استفاده کرد تا به راه حل درست برسد.

کدام‌یک از این سه در زندگی انسان مهم‌ترند؟ عقل، دانش یا تجربه؟

من فکرمی‌کنم هرسه مورد در زندگی انسان مهم هستند و انسان برای داشتن زندگی موفق باید از هرسه مورد استفاده کند. به نظر من دانش از همه مهم‌تره. چون دانش نتیجه عقل و تجربه است.

به نظر من عقل از دانش و تجربه مهم‌تره. برای اینکه اگر عقل نباشد، تجربه و دانشی به دست نمی‌آید.

دانش و تجربه باعث می‌شوند عاقل بشوند در این شرایط عقل و درک ما نسبت به موضوعات جهان رشد می‌کند. بعضی آدم‌ها دانش یا تحصیلات زیادی ندارند، اما عاقل‌اند. مثل بعضی بزرگترهای فامیل که تجربیات زیادی دارند و ما برای حل مشکلاتمان می‌توانیم از آنها کمک بگیریم.

- به نظر شما کدام‌یک از این سه مورد در زندگی انسان اهمیت بیشتری دارند؟ عقل، دانش یا تجربه؟

به نظر من هرسه مورد در زندگی انسان اهمیت دارند.

● آیا همه انسان‌های عاقل حتماً بتجربه‌اند؟ خیر، همه انسان‌های عاقل با تجربه نیستند و ممکن است همه‌چیز را خودشان تجربه نکرده باشند ولی از تجربیات دیگران عبرت گرفته باشند.

● آیا همه انسان‌های بتجربه عاقل‌اند؟ خیر، گاهی اوقات ممکن است بعضی انسان‌ها تجربه داشته باشند ولی از تجربیات خود هیچ درسی نگرفته باشند و از آنها استفاده نکنند.

● آیا دانشمند بودن به معنای عاقل بودن است؟ خیر، بعضی از دانشمندان در زمینه کاری خود دانش و تجربه دارند ولی ممکن است در بعضی از زمینه‌ها رفتار عاقلانه نداشته باشند.

● آیا همه کسانی که دانش بیشتری دارند، عاقل‌ترند؟ خیر، داشتن دانش لزوماً باعث عاقل بودن نمی‌شود و ممکن است بعضی افراد دانش زیادی داشته باشند ولی درکشان از زندگی و جهان محدود باشد.

- میزان عقل، دانش یا تجربه انسان‌ها را چگونه می‌توان فهمید؟ آیا راه فهمیدن هرسه مورد یکی است؟ راه فهمیدن هرسه مورد یکی نیست و با هم تفاوت دارد. مثلاً میزان عقل را از روی کارهایی که شخص انجام می‌دهد، میزان دانش را با توجه به تحصیلات فرد و میزان تجربه را با توجه به تکرار نکردن خطاهای گذشته و یا عبرت گرفتن از دیگران می‌توان فهمید.

صفحه ۱۲ و ۱۳ کتاب درسی

### فعالیت تکمیلی در کلاس



- به نظر شما تفکر یعنی چه؟ تفکر درباره یک موضوع چگونه شروع می‌شود؟ تفکر، شناخت از طریق عمل ذهن بر روی احلاعات دریافت شده و اندوخته‌های قبلی برای تبدیل مجھول به معلوم و دستیابی به نتیجه است. تفکر زمانی آغاز می‌شود که شما تصمیم به فکر کردن می‌گیرید، برای این منظور باید انتخابی داشته باشید و در چارچوب این انتخاب، فکر کردن را متمرکز کنید.
- آیا هر کس که فکر می‌کند، عاقلانه عمل می‌کند؟ پاسخ خود را با مثال توضیح دهید.  
خیر، به شرطی می‌توانیم عاقلانه عمل کنیم که تفکر ما هدفمند باشد، البته موضوع تفکر نیز مهم است.
- جملات زیر را کامل کنید.

تفکر کردن با عاقل بودن شbahت دارد؛ چون هر دو فرایندهای ذهنی هستند.  
تفکر کردن و عاقل بودن یکی نیستند؛ چون فکر کردن اندیشیدن و به فکر فرو رفتن درباره یک موضوع است، اما عاقل بودن به معنی خردمندی است، یعنی تفکر ما هدفمند باشد. هدفمندی تفکر را تعقل می‌گویند.  
درک خود از معنای واژه‌های عقل، دانش و تجربه را براساس گفت‌وگوهای کلاس بنویسید.  
عقل: یا خرد به نیروی درونی انسان گفته می‌شود که کنترل‌کننده رفتار و امیال انسان است.  
دانش: آگاهی‌هایی که در مورد موضوعات مختلف از طریق آموختن به دست می‌آید. در واقع دانستنی‌هایی که بشر برای زندگی از آن بهره می‌گیرد.  
تجربه: مجموعه دانش‌های انسان که در طول سالیان دراز در زندگی به دست می‌آید.

صفحه ۱۴ کتاب درسی

### فعالیت در خانه



- وقتی به تنهایی درباره موضوعی فکر می‌کنیم، چه روش‌ها، قواعد و اصولی را باید رعایت کنیم؟ اول باید مسئله‌یابی کنیم. مسئله‌ای که قرار است در مورد آن فکر کنیم باید کاملاً واضح و مشخص باشد، موضوعات متفرقه‌ای را که امکان دارد ذهن ما را به خود مشغول کند، از خود دور کنیم، برنامه‌ریزی داشته باشیم و راه حل‌های مختلف را یادداشت برداری کنیم.
- وقتی به طور جمعی (در کلاس درس یا گروه دوستان و آشنایان) درباره موضوعی فکر و گفت‌وگو می‌کنیم، چه قواعد و اصولی را باید رعایت کنیم؟  
۱- انتقاد پذیر باشیم و نظرات مختلف و مخالف را بشنویم و درباره آن فکر کنیم. ۲- به نظرات دیگران احترام بگذاریم. ۳- به دیگران اجازه دهیم نظرات و افکار مختلف را مطرح کنند. ۴- از مسخره کردن دیگران خودداری کنیم.

• چگونه می‌توانیم در موقعیت‌های مختلف زندگی، عاقلانه عمل کنیم؟ از دانش و اطلاعات کافی برخوردار باشیم و سعی کنیم از تجربیات گذشته خود و دیگران استفاده کنیم. مشورت کنیم و در تصمیم‌گیری‌های خود عجلانه عمل نکنیم.

## سکه طلا

صفحه ۱۵ کتاب درسی

## گفت و گو کنید



• آیا پیززن واقعاً ثروتمندترین آدم دنیا بود؟

او از نظر مادی ثروتمند نبود اما از نظر معنوی (کمک به دیگران، اخلاق و انسانیت) بسیار ثروتمند بود.

• آیا اخلاق و رفتار پیززن در روستاییان و خووان تأثیر داشت؟ چگونه؟

بله، او بی‌دریغ به مردم خدمت کرده و رفع مشکلات مردم برای او در اولویت بود. همین‌کار پیززن در رفتار روستاییان تأثیر گذاشت و روستاییان با رفتار خوبشان باعث شدند تا خووان از کارهای گذشته‌اش پشیمان شود و آن را رها کند.

• چگونه یک انسان می‌تواند در تغییر جامعه نقش داشته باشد؟ یک انسان می‌تواند با رفتار، گفتار و اعمال خود در شکل‌گیری هویت انسان‌ها نقش داشته باشد که در تغییر جامعه مؤثر است.

• رفتار روستاییان با خوovan چه تأثیری بر او داشت؟

باعث شد تا او به هویت واقعی و حقیقی خود پی ببرد و دست از دزدی بردارد و به پیززن کمک کند.

• چگونه جامعه می‌تواند در تغییر انسان‌ها نقش داشته باشد؟

جامعه و تعاملات اجتماعی می‌تواند از طریق شکل‌دهی هویت انسان باعث تغییر آنها شود.

• چه عوامل دیگری به جز جامعه در تغییر انسان‌ها مؤثرند؟ خانواده، دوستان، رسانه‌ها، آموزش و...

صفحه ۱۶ کتاب درسی

## فعالیت تکمیلی در کلاس



از دوران کودکی تاکنون چه تغییراتی در علاقه‌مندی‌ها، اخلاق و ویژگی‌های فردی شما رخ داده است؟ آنها را بنویسید.

توضیح دهید این تغییرات چگونه و تحت تأثیر چه عواملی در شما به وجود آمده است؟

عوامل مؤثر در ایجاد این تغییرات	تغییراتی که در من به وجود آمده است.
خواندن کتاب، خانواده، معلمان	تفکر و بهره‌گیری از تجربیات دیگران
دوستان، مدرسه، دیدن مسابقات ورزشی از تلویزیون، دیدن آثار هنری	علاقه به فعالیت‌های ورزشی و هنری
خانواده، مدرسه	منظم شدن و داشتن برنامه